

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية

القواعد المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

٥٥٢٦١١١ : هاتف  
٥٥٢٧٦٦٦ : صندوق بريد  
٥٥٢٨٣٠٠ : فاكس

محاسبون قانونيون  
صندوق بريد : ١١١١٨ عمان ٩١٤٠  
الملكة الأردنية الهاشمية

## الْأَنْسَتُ وَرِيُونُخ

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى عطوفة الرئيس والصادرة أعضاء هيئة الوحدة الاستثمارية  
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية والتي تتكون من قائمة الموجودات والمطلوبات الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وقائمة الإيرادات والمصروفات الموحدة، قائمة التغيرات في حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن هيئة الوحدة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة باعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير الدولية للتدقيق، وتنطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للوحدة ذي الصلة باعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للوحدة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، اضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

### أساس التحفظ في الرأي

كما هو مبين في إيضاح (٩)، لم يؤخذ الانخفاض في قيمة الاستثمار في أسهم البنك التجاري الأردني والبالغ ٣٠٤ دينار ٢٠٨٧٥ دينار و ٣١٨ دينار ٣٢٩٢ على التوالي مما أدى إلى زيادة قيمة الاستثمار وأرباح الاستثمار.

إن القوائم المالية الموحدة لا تتضمن موجودات ومطلوبات فندق عمان الشام بالاس كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥ ونتائج أعمال للستين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥ وذلك لعدم توفرها حتى تاريخ إعداد هذه القوائم.

### الرأي

في رأينا، باستثناء أثر أية تعديلات قد تنشأ نتيجة ما هو وارد في الفقرتين السابقتين، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢١ أيار ٢٠٠٧

الرأي ورأيون  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

**المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية  
قائمة الموجودات والمطلوبات الموحدة  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦**

(بآلاف الدنانير الأردنية)

<u>الموجودات</u>	<u>إيضاحات</u>	<u>٢٠٠٦</u>	<u>٢٠٠٥</u> معدلة لبيان (٢)
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣	١٠٦ ر٣٥٨	٣٣٨ ر٢٦٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤	١٥١ ر٩٢٠	١٠٣١٨
موجودات مالية للمتاجر	٥	٧٢ ر٧٤٥	١٠٠٢١٢
قرصان وديون ممنوعة	٦	٨٥ ر٣٥٤	٩٢ ر٤٩٣
موجودات مالية متوفرة للبيع	٧	٢ ر٦٧٤ ر٦٦٤	٢ ر٥٦٢ ر٥٩٦
استثمارات مالية محظوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	٨	-	٧٧١ ر٦٢٢
استثمارات في شركات حليفة	٩	١٥٧ ر٥٥٧	١٣٩ ر٨٣٧
مشاريع تحت التنفيذ		٣٣ ر٢٢٨	٢٢ ر٩٢٢
المخزون		٩ ر٣١٣	٧ ر٦٣١
ممتلكات ومعدات	١٠	٩٠ ر٦٢٢	١٠٥ ر٨٦٤
استثمارات عقارية	١١	٢٥٣ ر٨٣١	١٠٥ ر٦٠٣
استثمارات في مشاريع سياحية		١١٢٥	١٣٣١
موجودات غير ملموسة	١٢	١ ر٦٦٧	٢ ر٢٦٧
موجودات أخرى	١٣	٢٦ ر٤٦٧	٢٤ ر٤٦٣
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>٣٦٦٥ ر٠٥١</b>	<b>٤ ر٢٨٥ ر٣٩٧</b>

**المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي**

المطلوبات -

بنوك دائنة	٦٩	
مخصص ضريبة الدخل	٢ ر٢٥٨	١ ر٣٣٣
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٣٣٥	٥٩٤
مخصص تعويض نهاية الخدمة	٦٦٠	٦٤٩
مطلوبات أخرى	١٣ ر١٢٣	١٠٠ ر١٨٥
ذمم أطراف ذات علاقة	٢٩٢	٥٤٥
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>١٦ ر٧٣٧</b>	<b>١٣ ر٣٠٦</b>

حقوق الملكية

حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي -

جارى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى	
احتياطي إعادة تقييم ممتلكات ومعدات	١٦
التغير المتراكم في القيمة العادلة	١٥
الفائض المتراكم	
<b>مجموع حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي</b>	<b>٣ ر٦٢٥ ر٧٦٠</b>
حقوق الأقلية	٢٢ ر٥٥٤
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>٣ ر٦٤٨ ر٣١٤</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٣ ر٦٦٥ ر٠٥١</b>
	<b>٤ ر٢٨٥ ر٣٩٧</b>

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية  
قائمة الإيرادات والمصروفات الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بآلاف الدنانير الأردنية)

<u>٢٠٠٥</u> معدلة لبيان (٢)	<u>٢٠٠٦</u>	<u>إيضاحات</u>
١٩٦٩٦	٢٣٦٨٨	المبيعات
١١٨١٧	١٦٣٩٤	إيرادات الفنادق والاستراحات
١٨٨٧٩	٢٤٧٨٩	إيرادات الخدمات
٥٠٣٩٢	٦٤٨٧١	أجمالي الإيرادات
٢٨٦٣٤	٣٤٩٦٤	تكليف الإيرادات
٢١٧٥٨	٢٩٩٠٧	صافي الإيرادات التشغيلية
٥١٨٥٥	٦٣٧٨٨	الفوائد الدائنة
٧٦١٥٩	(٤١٠٦١)	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
٤٢٣٣٠	٥٧٤٧	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٨٥٨٢	٣٢١٨١	أرباح استثمارات في شركات حلقة
١٤٩٣٦	٢٨١	أرباح استثمارات عقارية، صافي
١٩١١٨	٢٩٥٧٢	أرباح توزيعات
٥٣٦٢٩	٨٩٨٨٩	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية
١١٣٧	٢٧٣١	إيرادات أخرى
٣٠٩٥٠٤	٢١٣٠٣٥	مجموع الإيرادات
١٥٢٤١	٢٠٩٩٣٥	مصاريف إدارية
١٨٥٢	٢٣٥٠	مصاريف بيع وتوزيع
١٠١٣	٦٢٠	عمولة بيع وشراء موجودات مالية للمتاجرة
٦٢١	١٠٣٥	مصاريف أخرى
١٨٧٢٢٧	٢٥٢٤٠	مجموع المصروفات
٢٩٠٧٧٧	١٨٧٧٩٥	زيادة الإيرادات عن المصروفات
١٨٢٠	١٤٤٩٧	ضريبة الدخل
<u>٢٨٨٩٥٧</u>	<u>١٨٦٢٩٨</u>	صافي زيادة الإيرادات عن المصروفات
		ويعود إلى:
٢٨١٥٥٧	١٨٣١٣٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي الوحدة الاستثمارية
٧٤٠٠	٣١٦٥	حقوق الأقلية
<u>٢٨٨٩٥٧</u>	<u>١٨٦٢٩٨</u>	

٤٣

**المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية**  
**قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة**  
**لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦**

(بآلاف الدينار الأردني)

المجموع	حقوق الأقلية	الموسمة العامة للضمان الاجتماعي	مجموع حقوق الموسمة العامة	الفائض المتراكم			التغير المتراكم في القيمة العادلة	إيجابي اعادة تقدير	جارى المؤسسة العام للضمان الاجتماعي
				المجموع	غير متحقق	متتحقق			
٤٢٧٢٠٩١	٢٢٠٨٩	٤٢٤٩٢٠٢	٤٤٥٠٠٠	٧٥٨١٧	٣٦٩١٨٣	١٩٨٦٧٨١	-	١٤٦٢١	٢٠٠٦
١٠٠٤٤٦	-	١٠٠٤٤٦	-	-	-	-	-	١٠٠٤٤٦	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦
( ٩٧٧ )	-	( ٩٧٧ )	-	-	-	-	-	( ٩٧٧ )	مبالغ تقديرية محولة خلال السنة
( ٨٩٩٤٧٩ )	-	( ٨٩٩٤٧٩ )	-	-	-	( ٩٣٢٧٣٣ )	٣٣٢٥٤	-	التغير في الحساب الجاري للمؤسسة
( ٦٥٦٤ )	-	( ٦٥٦٤ )	-	-	-	( ٦٥٦٤ )	-	-	العامة للضمان الاجتماعي
١٨٦٢٩٧	٣١٦٥	١٨٣١٣٢	١٨٣١٣٢	٨٩٠٨٨٩	٩٣٢٤٣	-	-	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة
( ٣٥٠ )	-	( ٣٥٠ )	-	-	-	-	-	-	صافي أرباح متحققة محولة لقائمة الدخل
٣٦٤٨٣١٤	٢٢٥٥٤	٣٦٢٥٧٦٠	٦٢٨١٣٢	١٦٥٣٧٠٦	٤٦٢٤٢٦	١٠٤٧٤٨٤	٣٣٢٥٤	١٩١٦٨٩٠	زيادة الإيرادات عن المصرفوفات
٢٥٥٢٠٩٧٦	١٧٢٥٧	٢٥٠٣٧١٩	-	-	-	٦٣٠١١٤	-	١٦٠٥	توزيعات أرباح شركات تابعة
٢٢٠٩٧٦	-	٢٢٠٩٧٦	-	-	-	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦
٢٢١٨٨	-	٢٢١٨٨	٢٢١٨٨	٢٢١٨٨	-	-	-	-	تعديلات: (إيضاح) (٢)
-	-	-	١٤١٢٥٥	-	١٤١٢٥٥	-	-	( ١٤١٢٥٥ )	أثر تطبيق معيار المحاسبة الدولي (٤٠)
٢٥٤٣١٦٤	١٧٢٥٧	٢٥٥٢٥٩٦٧	١٦٣٤٤٣	٢٢١٨٨	١٤١٢٥٥	٦٣٠١١٤	-	١٣٥٠	أثر فصل الإيرادات المتراكمة عن الحساب الجاري للمؤسسة
٨٦٠٨٠	-	٨٦٠٨٠	-	-	-	-	-	٨٦٠٨٠	الرصيد المعدل كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٥
( ١٠٠٩ )	-	( ١٠٠٩ )	-	-	-	-	-	( ١٠٠٩ )	مبالغ تقديرية محولة خلال السنة
١٣٨٩١٨٤	-	١٣٨٩١٨٤	-	-	-	١٣٨٩١٨٤	-	-	الغير في الحساب الجاري للمؤسسة
( ٣٢١٧ )	-	( ٣٢١٧ )	-	-	-	( ٣٢٥١٧ )	-	-	العامة للضمان الاجتماعي
٢٨٨٩٥٧	٧٤٠٠	٢٨١٥٥٧	٢٨١٥٥٧	٥٣٦٢٩	٢٢٧٩٢٨	-	-	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي
( ١٧٦٨ )	-	( ١٧٦٨ )	-	-	-	-	-	-	صافي أرباح متحققة محولة لقائمة الدخل
٤٢٧٢٠٩١	٢٢٠٨٩	٤٢٤٩٢٠٢	٤٤٥٠٠٠	٧٥٨١٧	٣٦٩١٨٣	١٩٨٦٧٨١	-	٤٢١	زيادة الإيرادات عن المصرفوفات
٤٢٧٢٠٩١	-	٤٢٠٨٩	-	-	-	-	-	-	أخرى
٤٢٠٠٥	-	٤٢٠٠٥	-	-	-	-	-	-	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٤ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

٤٣

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بألاف الدنانير الأردنية)

٢٠٠٥ معدلة بإضاح (٢)	٢٠٠٦	إيضاحات	<u>التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية</u>
٢٨٣٢٤٣	١٨٧٧٩٥		زيادة الإيرادات عن المصروفات قبل الضريبة
<u>تعديلات لنفود غير نقدية:-</u>			
٥٤٣٤ (٢٨٥٨٢)	١٠٢٢٧٥ (٣٢١٨١)		استهلاكات وإطفاءات حصة الوحدة من أرباح شركات حلية خسائر (أرباح) موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
(٤٥٠٨٥)	٤١٦٤٠		(أرباح) خسائر متحققة من التغير المترافق في القيمة العادلة ناجمة عن بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
{ ٣٢٥٥١٧ ٥٣٦٢٩ ١٤٧٦٢ }	٦٥٦٤ (٨٩٨٨٩) -		التغير في القيمة العادلة لاستثمارات العقارية (أرباح) خسائر متحققة من بيع استثمارات عقارية
١١٤٢٠٢	١٢٤٢٠٤		<u>الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات</u> <u>التغير في الموجودات والمطلوبات</u> -
٢٤٣٢١ (٤٧٠١٧) (٢٦٨٣٧) (١٠٧٦٧) (١٥٥٧٦) ٢٣٤٣٦ (٢٦١٠٠) ٢٧١٩	{ ١٤١٦٠٢ ١٤١٧٣ ٧١٣٩ ١٧٥٠ ١٦٨٢ ١٠٣٠٦ -		(الزيادة) في الإدارات لدى بنوك ومؤسسات مصرية النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجر النقص (الزيادة) في قروض وديون منوحة النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى النقص (الزيادة) في المخزون النقص (الزيادة) في مشاريع تحت التنفيذ الزيادة (النقص) في التزامات مقابل اتفاقيات إعادة شراء الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى
٥٢٣٨١	( ٣٦٣٠٧ )		<u>صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل</u>
<u>التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية</u>			
( ١٠٩٢٢٠ ) ١٤٦٣٤ ٦٦٦١٢ ١١٤٤٣ ١٣٢٨٥ ٦٠٣٩١ ٦٨٧	- ( ٢٩٢٥٨٦ ) ( ٧٨٨٤ ) ٢٢٣٤٥ ١٣٣٧ ( ١٤٦١١ ) ١٧٦		(شراء) بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق (شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع (شراء) بيع استثمارات في شركات حلية أرباح توزيعات من شركات حلية (شراء) بيع استثمارات عقارية (شراء) بيع ممتلكات ومعدات استثمارات في مشاريع سياحية
( ١٩٣٣٨٦ )	( ٢٩١٢٢٣ )		<u>صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار</u>
<u>التدفق النقدي من أنشطة التمويل</u>			
-	٦٩		بنوك دائنة
٤٢٠ ٨٦٠٨٠ ٥٦٣٢ ١٤٢	( ١٤٢ ) ( ١٠٠٤٤٦ ) ( ٣٥٠ ) ٢٥٣		جاري المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي مبالغ نقدية محولة من المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي التغير في حقوق الأقلية أطراف ذات علاقة
٩٢٢٧٤	٩٥٦٢٠		<u>صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل</u>
( ٤٨٧٣١ ) ٣٨٦٩٩٩ ٣٣٨٢٦٨	( ٢٣١٩١٠ ) ( ٣٣٨٢٦٨ ) ١٠٦٣٥٨		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه النقد وما في حكمه في بداية السنة النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٤ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية

## (١) العام

تأسست الوحدة الاستثمارية في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بموجب نظام استثمار اموال المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي رقم (١١١) لسنة ٢٠٠١ الصادر بمقتضى المادة (٧٦) من قانون الضمان الاجتماعي رقم (١٩) لسنة ٢٠٠١ وقد تم اعتبار الأول من كانون الثاني ٢٠٠٣ تاريخ مباشرة الوحدة لاعمالها حيث تم نقل ارصدة حسابات الاستثمارات والحسابات الأخرى المتعلقة بها بذلك التاريخ من سجلات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي إلى سجلات الوحدة بموجب قرار مجلس إدارة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي رقم ٢٠٠٣/١ بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠٠٣.

تهدف الوحدة إلى ادارة استثمارات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وتنولى الوحدة في سبيل تحقيق اهدافها القيام بالمهام التالية:

- تأسيس المشاريع بالتعاون مع القطاعين العام والخاص والمساهمة في المشاريع القائمة ذات الجدوى الاقتصادية.
- شراء وبيع الاسناد والسدادات والاذونات وغيرها من الاوراق المالية والاكتتاب فيها.
- الاداع النقدي لدى الجهاز المصرفي وبعوائد مناسبة.
- المساهمة في صناديق الاستثمار المشتركة.
- المساهمة في تمويل المشاريع الوطنية ذات الجدوى الاقتصادية من خلال تقديم القروض طويلة الاجل ومقابل ضمانات مناسبة.
- شراء وبيع وتطوير الاراضي والمباني لغايات التملك او المشاركة او الاستثمار او المتاجرة.
- القيام باي انشطة استثمارية تقرها الهيئة ويعتمدها المجلس.
- اجراء دراسات الجدوى الاقتصادية للمشاريع التي توفر الاستثمار بها ولها في هذا المجال الاستعانة بدور الخبرة واصحاب الاختصاص.
- متابعة اداء ممثلي المؤسسة في الشركات التي تساهمن فيها، ورفع تقارير عن اداء هذه الشركات مشفوعة بتوصياتها الى الهيئة.

## (٢) أهم السياسات المحاسبية

### أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والاستثمارات العقارية والمشتقات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- ان الدينار الأردني هو عملة عرض القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للوحدة. ويتم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب ألف، إلا إذا ورد عكس ذلك.

## توافق القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للوحدة الاستثمارية والشركات التابعة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء ما يلي:

- ١- تغير السياسة المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات العقارية بحيث يتم اظهارها بالقيمة العادلة بدلاً من الكفة وفقاً للخيار المتاح ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠).

### تعديلات وإعادة تبويب أرقام القوائم المالية

تم إعادة تبويب وتعديل أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٥ بأثر رجعي وفيما يلي أثر هذه التعديلات على القوائم المالية لعام ٢٠٠٥:

الفرق	بعد التعديل	قبل التعديل	
٤٤٥٠٠٠	٤٤٥٠٠٠	-	الفائض المتراكم
١٤١٢٥٥	١٤١٧٦١	٩٥٨٦٧٦	جارى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى
٧٥٨١٤	١٠٥٦٠٣	٢٩٧٨٩	الاستثمارات العقارية
٥٣٦٢٩	٢٨٨٩٥٧	٢٣٥٣٢٨	صافي زيادة الإيرادات عن المصاروفات

- قامت الوحدة بالاتفاق مع المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي على التوقف عن تحويل الأرباح السنوية إلى المؤسسة وتسجيلها في حسابات الوحدة كفائض متراكم.
- قامت الوحدة بتطبيق خيار القيمة العادلة للاستثمارات العقارية بما يتوافق مع معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) وكان أثر التعديل ٥٣ر٦٢٩ (بألف الدنانير) على أرباح عام ٢٠٠٥ و ٢٢ر١٨٨ (بألف الدنانير) على الفائض المتراكم.

### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الوحدة الاستثمارية القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المختلفة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الوحدة الاستثمارية اصدار أحكام واجتهادات هامة لنقير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير و عدم الثيق وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة الوحدة الاستثمارية بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني القروض و الديون المنوحة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس والأنظمة الداخلية.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتمأخذ التدني في قائمة الإيرادات والمصاروفات للسنة.
- مخصصات القضايا: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني للوحدة الاستثمارية.

## توحيد القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للوحدة والشركات التابعة والتي تمارس الوحدة السيطرة على عملياتها التشغيلية والمالية و تمتلك الوحدة أكثر من ٥٠٪ من رأس مالها بالإضافة إلى الفنادق والاستراحات السياحية المملوكة بالكامل من قبل المؤسسة بعد إجراء تسوية للحسابات الجارية والمعاملات فيما بينها.

تمثل حقوق الأقلية الحصة من الأرباح أو الخسائر وصافي الموجودات الغير مملوكة من قبل الموحدة ويتم إظهارها كبند مستقل في قائمة الدخل وحقوق الملكية في قائمة الموجودات والمطلوبات الموحدة بشكل منفصل عن حقوق ملكية الوحدة.

يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للوحدة الاستثمارية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية باستثناء ما يلي:

تظهر الأراضي المملوكة من قبل الشركة الوطنية للتنمية السياحية بالكلفة كجزء من بند الممتلكات والمعدات في حين تم تصنيفها حسب السياسات المحاسبية للوحدة كجزء من الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة وتم عمل التسويات اللازمة لذلك ضمن القوائم المالية الموحدة للوحدة (إيضاح ١٦).

فيما يلي الشركات التابعة الأردنية التي تم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأس مالها:

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع (بألاف الدنانير)	
%٥٥	٧٥٠٠	شركة المؤسسة الصحفية الأردنية المساهمة العامة
%٥٦٥	٥٠٠٠	شركة الأسواق الحرة الأردنية المساهمة العامة
%٣٦٣	١٠٠٠٠	شركة الضمان للاستثمار المساهمة العامة
%٩٨٨	١٠٠	شركة راما للاستثمار والأدخار محدودة المسؤولية
%١٠٠	٢٠٥٠	الشركة الوطنية للتنمية السياحية محدودة المسؤولية

وفيما يلي الفنادق والاستراحات السياحية التي تم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية المرفقة والمملوكة بالكامل من قبل المؤسسة:

رأس المال المستثمر (بألاف الدنانير)	
١٠٣٥٥	فندق عمرة كروان بلازا - عمان
٢٩٩٤	منتجع كروان بلازا البتراء والاستراحة التابعة له
٥٥٥١٤	فندق انتركونتيننتال العقبة
٦٦	فندق مادبا إن
٢٦٩٦	الاستراحات السياحية

## موجودات مالية للمتاجر

- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء، ويعاد تقديرها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الإيرادات والمصروفات في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الإيرادات والمصروفات.

## قروض وديون منوحة

- يتم تكوين مخصص تدني للفروض والديون المنوحة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للوحدة الاستثمارية وعندما يتوفّر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للفروض والديون المنوحة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الإيرادات والمصروفات.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على الفروض والديون المنوحة غير العاملة المنوحة للعملاء.
- يتم شطب الفروض والديون المنوحة المعد لها مخصصات في حال عدم جدوا الإجراءات المتخذة لتحقّيقها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - إلى قائمة الإيرادات والمصروفات، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

## موجودات مالية متوفّرة للبيع

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفّرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغيير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الإيرادات والمصروفات بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخصل هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الإيرادات والمصروفات لأدوات الدين اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة لتلك الأدوات قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، ولا يمكن استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفّرة للبيع في قائمة الإيرادات والمصروفات. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغيير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفّرة للبيع في قائمة الإيرادات والمصروفات بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الإيرادات والمصروفات عند حدوثه.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الإيرادات والمصروفات.

## القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدها طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتذرع قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

## التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الوحدة الاستثمارية بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: بناءً على تقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي.
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الحالي للعائدات على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الإيرادات والمصروفات كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الإيرادات والمصروفات باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع.

## ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%	
٢	مباني
١٥	معدات واجهزة
١٠	أثاث ومفروشات
١٥	وسائل نقل
٣٣-٢٠	أجهزة وبرامج الحاسوب الآلي

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.
- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

## الموجودات غير الملموسة

تظهر الموجودات غير الملموسة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق، يتم اطفاء الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة و يتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل.

تتمثل الموجودات غير الملموسة بحق الامتياز بالأسوق الحرة ويتم اطفاؤها بنسبة ١٠٪ سنوياً.

يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة بتاريخ القوائم المالية.

## الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة يتم تسجيل الفرق بين الكلفة والقيمة العادلة في قائمة الإيرادات والمصروفات. يتم تسجيل الإيرادات أو المصارييف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الإيرادات والمصروفات.

## مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين عن مدة الخدمة لكل موظف بتاريخ القوائم المالية وفقاً لتعليمات شؤون موظفي المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي - الوحدة الاستثمارية، و للتعليمات و الأنظمة الداخلية المعمول بها في الشركات التابعة.

## تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصارييف

- يتم تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصارييف على أساس الاستحقاق باستثناء فوائد وعمولات القروض والديون المنوحة غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.
- يتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تحقيقها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).
- يتم إثبات إيرادات المبيعات عند تقديم الخدمة أو تسليم البضاعة واصدار الفاتورة للعميل.

## تاريخ الاعتراف بالموارد المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموارد المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الوحدة ببيع أو شراء الموارد المالية).

## المشتقات المالية

### مشتقات مالية للمتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحافظ عليها لأغراض المتاجرة (مثل عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايدة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في الميزانية ضمن الموارد الأخرى أو المطلوبات الأخرى، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الإيرادات والمصروفات.

## عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموارد المباعة والتي تم التعهد المترافق بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة الوحدة على تلك الموارد ولأن أيه مخاطر أو منافع تؤول للوحدة حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المفترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصرفوف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموارد المشتراء مع التعهد المترافق بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموارد ولأن أيه مخاطر أو منافع لا تؤول للوحدة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإنتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

## استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تمتلك الشركة نسبة تتراوح بين ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت، وتنظر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

لا يتم تسجيل أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأس المال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

## المخزون

يتم تسجيل المخزون بسعر الكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

## ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية لأن الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتوزيل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتوزيل لاغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً او كلياً.

## العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.
- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الإيرادات والمصروفات.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم المنورة للبيع) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، يتضمن النقد وما في حكمه: النقد والأرصدة لدى البنك المركزي والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية بعد تنزيل البنوك الدائنة باستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير.

### (٣) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

<u>٢٠٠٥</u>	<u>٢٠٠٦</u>
بألاف الدينار	بألاف الدينار

١٦١٣٤	٤٥٥٣
٣٢١٨٣٣	١٠١٧٩٨
٣٠١	٧
<u>٣٣٨٢٦٨</u>	<u>١٠٦٣٥٨</u>

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

- حسابات جارية وتحت الطلب
- ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل
- نقد لدى البنك المركزي

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٣١٨ ر.ل (بألاف الدينار) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ مقابل ٤١٤ ر.ل (بألاف الدينار) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ().

### (٤) إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

<u>بنوك ومؤسسات مصرفية محلية</u>	
<u>٢٠٠٥</u>	<u>٢٠٠٦</u>
بألاف الدينار	بألاف الدينار

-	٣٧٩٠٣
-	٤٢٣٤٦
٩٣١٨	٧١٦٧١
١٠٠٠	-
<u>١٠٣١٨</u>	<u>١٥١٩٢٠</u>

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

- إيداعات تستحق خلال فترة من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر
- إيداعات تستحق خلال فترة من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر
- إيداعات تستحق خلال فترة من ٩ أشهر إلى ١٢ أشهر
- شهادات إيداع تستحق خلال فترة أكثر من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر

### (٥) موجودات مالية للمتأخرة

<u>٢٠٠٥</u>	<u>٢٠٠٦</u>
بألاف الدينار	بألاف الدينار

٧٠٢٠٢	٥٨٩٥٠
٣٠١٠	١٣٧٩٥
<u>١٠٠٢١٢</u>	<u>٧٢٧٤٥</u>

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

- أسمهم شركات مدرجة في أسواق مالية:
- محلية
- أجنبية

**(٦) قروض وديون ممنوحة - صافي**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥ بالملايين	٢٠٠٦ بالملايين
-------------------	-------------------

٥٢٥٤١	٤٢٥٨٣	قرص منوحة لمؤسسات عامة وحكومية
٢٣٠٢٩	٢٦٧٤٣	قرص تجمع بنكي
١٩٨٨٠	١٩٣٢٣	قرص اسكان
<b>٩٥٤٥٠</b>	<b>٨٨٦٤٩</b>	<b>المجموع</b>
١٥٦٧	١٩٠٥	ينزل: فوائد معلقة
١٣٩٠	١٣٩٠	ينزل: مخصص تدني قروض وديون ممنوحة
<b>٩٢٤٩٣</b>	<b>٨٥٣٥٤</b>	<b>صافي القروض والديون الممنوحة</b>

**مخصص تدني قروض وديون ممنوحة**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥ بالملايين	٢٠٠٦ بالملايين
-------------------	-------------------

١٦٣٨	١٣٩٠	الرصيد في بداية السنة
٥٢	-	المخصص للسنة
( ٣٠٠ )	-	الديون المشطوبة
<b>١٣٩٠</b>	<b>١٣٩٠</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

**الفوائد المعلقة**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥ بالملايين	٢٠٠٦ بالملايين
-------------------	-------------------

١٤٨٣	١٥٦٧	الرصيد في بداية السنة
٨٤	٣٣٨	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
<b>١٥٦٧</b>	<b>١٩٠٥</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

## (٧) موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٥ بألاف الدنانير	٢٠٠٦ بألاف الدنانير	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
<u>٢٥٦٢٥٩٦</u>	<u>١٩١١٣٢٠</u>	موجودات مالية متوفرة للبيع سندات وأذونات خزينة
<u>-</u>	<u>٧٦٣٣٤٤</u>	
<u>٢٥٦٢٥٩٦</u>	<u>٢٦٧٤٦٦٤</u>	
		موجودات مالية متوفرة للبيع - أسهم شركات
<u>٢٤٧١٨١٥</u>	<u>١٨٢١٣٩٩</u>	موجودات مالية متوفرة للبيع مدرجة - محلية
<u>١٨٢٦٦</u>	<u>١٩٢٣٦</u>	موجودات مالية متوفرة للبيع مدرجة - أجنبية
<u>٢٤٩٠٥١١</u>	<u>١٨٤٠٦٣٥</u>	
<u>(٢٥٦٥)</u>	<u>(٢٤٥٣)</u>	موجودات مالية متوفرة للبيع غير مدرجة ينزل: مخصص التدري في قيمة الموجودات المالية المتوفرة للبيع
<u>٧١٥٧٩</u>	<u>٦٢٩٧٦</u>	
<u>٢٥٦٢٠٩٠</u>	<u>١٩٠٣٦١١</u>	
		موجودات مالية متوفرة للبيع - أخرى
<u>٥٦</u>	<u>٧٧٠٩</u>	صناديق استثمارية
<u>٥٦</u>	<u>٧٧٠٩</u>	
<u>٢٥٦٢٥٩٦</u>	<u>١٩١١٣٢٠</u>	إجمالي الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع موجودات مالية غير مدرجة في الأسواق المالية بمبلغ ٦٥٤٢٩ (بألاف الدنانير) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ تظهر بالتكلفة لعدم تمكّن إدارة الوحدة من تقدير قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه مقابل ٤٤١٤ (بألاف الدنانير) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

## الموجودات المالية المتوفرة للبيع المدرجة حسب القطاع

٢٠٠٥ آلاف الدنانير	٢٠٠٦ آلاف الدنانير	النسبة %	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
<u>٢٠٤١٩٩٧</u>	<u>١٩٣١٧</u>	٧٧١١	قطاع البنوك
<u>١١٥١٦</u>	<u>٦٣٥٤</u>	٠٣٥	قطاع التأمين
<u>٢٧٩٤٢٩</u>	<u>٢٨٥٥٥٢</u>	١٥٥٤	قطاع الخدمات
<u>١٥٧٥٦٩</u>	<u>١٢٩٤١٢</u>	٧	قطاع الصناعة
<u>٢٤٩٠٥١١</u>	<u>١٨٤٠٦٣٥</u>		

## سندات وأذونات خزينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

معدلات الفائدة السنوية %	الاف الدنانير	٢٠٠٦
اذونات خزينة	٦٢٨٦٣	٧٢٠ - ٦٩٠
سندات خزينة	٥٧١٣٣٢	٨٨٢ - ٤٢٥
أوراق تجارية حكومية	-	٥٥٨
اسناد قرض مؤسسات عامة	٥٥٧٨٠	٧٦٤ - ٤٧٢
	<u>٦٨٩٩٧٥</u>	
اسناد قرض وسندات شركات قطاع خاص	٥٣٣٢٣	٨ - ٣٢٥
اوراق مالية أجنبية مضمونة راس المال *	٢٠٤٦	
	<u>٧٣٣٦٩</u>	
	<u>٧٦٣٣٤٤</u>	

\* يمثل هذا البند المبالغ المدفوعة لقاء استثمار في اوراق مالية مضمونة راس المال تستحق بعد اربع سنوات مودعة في حساب المؤسسة برسم الحفظ الامين لدى البنك العربي - سويسرا (Advisory Account) وترتبط المؤشرات لغايات تحديد العائد عليها بمؤشرات اسواق المال في أمريكا وأوروبا وآسيا، ويتحقق العائد عليها بتاريخ الاستحقاق.

قامت الوحدة خلال عام ٢٠٠٦ بتعديل الاستثمارات المحافظ بها لتاريخ الاستحقاق لتصبح استثمارات متوفرة للبيع، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩، وعليه فان الوحدة لا تستطيع تصنيف اي استثمارات محافظ بها لتاريخ الاستحقاق لمدة سنتين.

### (٨) موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

معدلات الفائدة السنوية %	الاف الدنانير	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٢٠٠٦
اذونات خزينة	-	١٨٢٣٨٩	٦,٨٨-٥,٠٩
سندات خزينة	-	٤٨٧٧٩٨	٨,٨٢-٤,٢٥
أوراق تجارية حكومية	-	٥٠٠٠	٥,٥٨
اسناد قرض مؤسسات عامة	-	١٩٧٤٨	٩,٠٢-٣,٥٣
		<u>٦٩٤٩٣٥</u>	
اسناد قرض واراق مالية أخرى	-	٥٨٩١٣	٨-٣,٢٥
اوراق مالية أجنبية مضمونة راس المال *	-	١٧٧٧٤	
		<u>٧٦٦٨٧</u>	
		<u>٧٧١٦٢٢</u>	

\* يمثل هذا البند المبالغ المدفوعة لقاء استثمار في اوراق مالية مضمونة راس المال تستحق بعد اربع سنوات مودعة في حساب المؤسسة برسم الحفظ الامين لدى البنك العربي - سويسرا (Advisory Account)، وترتبط المؤشرات لغايات تحديد العائد عليها بمؤشرات اسواق المال في أمريكا وأوروبا وآسيا، ويتحقق العائد عليها بتاريخ الاستحقاق.

قامت الوحدة خلال عام ٢٠٠٦ بتعديل الاستثمارات المحافظ بها لتاريخ الاستحقاق لتصبح استثمارات متوفرة للبيع، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩، فان الوحدة لا تستطيع تصنيف اي استثمارات محافظ بها لتاريخ الاستحقاق لمدة سنتين.

## (٩) استثمارات في شركات حلبة

ان تفاصيل هذا البناء كما يلي:

\* تضمن تقرير مدقق حسابات البنك التجاري الأردني تحفظ بزيادة مجموع حقوق المساهمين عما يجب أن تكون عليه وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية بمبلغ ١٢٠٨١ ر.ل (بألف اللاتيين) و ٧٧ ل.م ١٣ (بألف اللاتيين) للستيني (بألف اللاتيين) في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥ على التوالي. إن أثر هذا التحفظ على القوائم المالية للوحدة زيادة قافية الاستئجار والإيجار الاستئجار يبلغ ٣١٣٩٢ (بألف اللاتيين) و ٣٠٠٦ (بألف اللاتيين) للستيني المتغيرين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥ على التوالي.

لم تقم إدارة الوحدة بذلك أثر التحفظ المشار إليه أعلاه في القوائم المالية حيث ترى إدارة هيئة حقوق مساهمي البنك التجاري الأردني قد تمت بالاتفاق مع البنك المركزي.

\*\* قدمت الشركة الأردنية لتسويق وتجهيز الدواجن خلال عام ٢٠٠٦ فزيادة رأس المالها وذلك عن طريق طرح أسهم للاكتتاب، لم تقم الوحدة بالاكتتاب في حصتها من الشركة مما أدى إلى انخفاض نسبة الأردني وقد وافق البنك المركزي على القوائم المالية للبنك التجاري الأردني.

(١٠) ممتلكات ومعدات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	أجهزة و برامج الحاسب الآلي * أخرى	أجهزة و تحسينات	واسطط	اصناف	الات ومعدات نقل	اثاث	مبانى	اراضى	الكلفة -
(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	(بآلاف الدنانير)	
١٤٥٥٠٨	١٩٣٢٣	٣٠٦٨	٨٤٤٨٧	١٠٨٧	٢٢٦٨٨	٧٨٧٢	٦١٢١	٢٩٨٦٢	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦
١٤٤٠٦	٢٤٤٩٢	١٠٤٣	٤٣١	٩٥	٤١٦٤	٢٠٤٢	٤١٣٩	-	اضافات
(١٢٢١)	-	(٦٧)	(١٢٨)	(٤٥)	(٥٩٨)	(٤١٨)	(١٥)	-	استبعادات
(١٩٨٩٧)	-	-	-	-	-	-	-	(١٩٨٩٧)	تحويلات **
<u>١٣٨٧٤٦</u>	<u>٣٨١٥</u>	<u>٣٠٤٤</u>	<u>٨٧٩٠</u>	<u>١١٣٧</u>	<u>٣٦٢٥٤</u>	<u>٩٤٩٦</u>	<u>٦٥٢٤٥</u>	<u>٩٩٦٥</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
									الاستهلاك المترافق -
٣٩٨٢٢	٥٨٨	٢٢٤٧	٨١٣٧	٦٤٧	١٢٤٤٧	٥٣٨٢	١٠٣٧٤	-	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦
٩٨٧٥	٦٨٨	٣٦٥	٣٣٦	١٢٩	٤٢٠١	٢٠٢٦٥	٢٠٨٩١	-	اضافات
(١٣٥١)	-	(١٠٦)	(١٢٨)	(٤٣)	(٦٢١)	(٤٤١)	(١٢)	-	استبعادات
<u>٤٨٣٤٦</u>	<u>١٢٧٦</u>	<u>٢٥٠٦</u>	<u>٨٣٤٥</u>	<u>٧٣٣</u>	<u>١٦٠٢٧</u>	<u>٦٢٠٦</u>	<u>١٣٢٥٣</u>	<u>-</u>	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
<u>٢٢٢</u>	<u>-</u>	<u>٢٢٢</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	دفقات على حساب شراء ممتلكات ومعدات خلال عام ٢٠٠٦
									صافي القيمة الدفترية كما في -
٣١	٢٠٠٦	٢٥٣٩	١٧٦٠	٤٤٥	٤٠٤	٢٠٢٢٧	٣٢٩٠	٥١٩٩٢	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
<u>١٠٥٨٦٤</u>	<u>٧٣٥</u>	<u>٩٩٩</u>	<u>٣٥٠</u>	<u>٤٤٠</u>	<u>٢٠٢٤١</u>	<u>٢٤٩٠</u>	<u>٥٠٧٤٧</u>	<u>٢٩٨٦٢</u>	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

\* تشمل كلفة الممتلكات والمعدات مبلغ ٢٢٠ (بآلاف الدنانير) والذي يمثل قيمة موجودات ممنوعة من قبل الوكالة الأمريكية للتنمية (برنامج أمير) وقد ظهر المبلغ المقابل له ضمن بند مطلوبات اخرى (إيرادات مؤجلة) بمبلغ ٥٩ (بآلاف الدنانير) دينار وتم تحويل ما يعادل الاستهلاك السنوي لهذه الموجودات من الحساب المقابل لحساب إيرادات اخرى، بناءً عليه فقد تم اطفاء كامل الإيرادات المؤجلة خلال عام ٢٠٠٦.

\*\* قامت شركة راما للاستثمار والادخار بإعادة تصنيف الأراضي المملوكة من قبلها كاستثمارات عقارية وعليه فقد تم اثناتها بالقيمة العادلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وإظهارها من ضمن بند الاستثمارات العقارية.

\*\*\* كما هو مبين في ايضاح (٢) حول القوائم المالية الموحدة قامت الوحدة بتحويل الاراضي الظاهرة في القوائم المالية للشركة الوطنية للتنمية السياحية من بند الممتلكات والمعدات الى بند الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة وعليه فقد قيد الفرق بين القيمة الدفترية بتاريخ التحويل (١ كانون الثاني ٢٠٠٦) والقيمة العادلة ضمن حقوق الملكية كاحتياطي اعادة تقييم ممتلكات (ايضاح ١٦).

### (١١) استثمارات عقارية

٢٠٠٥ (بالمليون) ١٠٠٣ ٤٦٧٣	٢٠٠٦ (بالمليون) ٢٤٩٣٢٨ ٤٥٠٣	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
<u>١٠٥٦٠٣</u>	<u>٢٥٣٨٣١</u>	أراضي استثمارية مباني استثمارية*

\* يتضمن هذا البند مباني بقيمة ٣٠٦ (بالمليون) تظهر بالقيمة القابلة للتحقق وذلك لنية الادارة على بيعها.

### (١٢) موجودات غير ملموسة

٢٠٠٥ (بالمليون) ٤٠٠٠ (١٧٣٣)	٢٠٠٦ (بالمليون) ٤٠٠٠ (٢١٣٣)	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
<u>٢٢٦٧</u>	<u>١٨٦٧</u>	حق الامتياز بالأسواق الحرة الإطفاء المترافق

### (١٣) موجودات أخرى

٢٠٠٥ (بالمليون) ١٥٠٧٥ ٦٨٩ ٤٠٩٤ ٤٦٠٥	٢٠٠٦ (بالمليون) ١٥٩٨٥ ٢٠٠ ٦٧٥٥ ٣٥٢٧	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
<u>٢٤٤٦٣</u>	<u>٢٦٤٦٧</u>	إيرادات وفوائد مستحقة القبض ذمم وسطاء مصاريف مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى ذمم تجارية

#### (١٤) مطويات أخرى

٢٠٠٥ (بالملايين)	٢٠٠٦ (بالملايين)	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
٢٥٥٢٠١	٤٩٤٨٢	إيرادات مقبوسة مقدماً
٥٣٩	٣٧٨	محتجزات مقاولين
٩١٧٢٠	٣٤٧١	مخصصات ورسوم حكومية
٤٧٤٥٥	٤٥٠٨	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
<u>١٨٥١٠</u>	<u>١٢٣١٣</u>	

#### (١٥) التغير المتراكم في القيمة العادلة، صافي

٢٠٠٥ (بالملايين)	٢٠٠٦ (بالملايين)	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
١١٤٦٣	٧٨١٩٩٨٦	الرصيد في بداية السنة
١٨٤٣٨٩١	٣٣٣٧٣٢(٩٣٢)	التغير في القيمة العادلة
٥١٧٣٢	٦٤٥٥٦	ينزل: صافي أرباح
<u>٧٨١٩٩٨٦</u>	<u>٤٨٤٤٠٤٠</u>	محولة لقائمة الإيرادات والمصروفات
		الرصيد في نهاية السنة

#### (١٦) احتياطي إعادة تقييم ممتلكات ومعدات

قامت شركة راما للاستثمار والإداري بتحويل الأراضي المملوكة من قبلها والتي تم تصنيفها في تاريخ الشراء كجزء من بند ممتلكات ومعدات الى استثمارات عقارية بالقيمة العادلة وذلك لتغيير نية الإدارة في كيفية استغلالها، وعليه وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٤٠) فقد تم قيد الفرق بين القيمة الدفترية بتاريخ التحويل أول كانون الثاني ٢٠٠٦ والقيمة العادلة بذلك التاريخ ضمن حقوق الملكية كاحتياطي إعادة تقييم ممتلكات ومعدات.

تظهر الأرضي المملوكة من قبل الشركة الوطنية للتنمية السياحية بالكلفة كجزء من بند الممتلكات والمعدات في حين تم تصنيفها حسب السياسات المحاسبية للوحدة كجزء من الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة وتم عمل التسويات اللازمة لذلك ضمن القوائم المالية الموحدة، هذا وقد تم قيد الفرق بين القيمة الدفترية بتاريخ التحويل والقيمة العادلة ضمن حقوق الملكية كاحتياطي إعادة تقييم ممتلكات ومعدات.

(١٧) صافي الإيرادات التشغيلية

يمثل هذا البند ما يلي:

المجموع	قطاع الصحفة	قطاع الفنادق	النفقات التشغيلية
المجموع	قطاع التجارة	والنشر	الإيرادات التشغيلية
٦٤٨٧١	٢٦١	٢٣٦٨٨	٢٤٥٢٨
(٣٤٩٦٤)	(٦٨٨)	(١٦٢١٩)	(١٢٥٥٣)
<u>٢٩٩٠٧</u>	<u>(٤٢٧)</u>	<u>٧٤٦٩</u>	<u>١١٩٧٥</u>
			<u>١٠٨٩٠</u>
			صافي الإيرادات التشغيلية

\* يمثل صافي الإيرادات التشغيلية للفنادق ما يلي:

المجموع	الاستراحات السياحية	فندق كراون إن السياحية	فندق بلازا عمان	فندق بلازا البراء	فندق مادبا	فندق إنتركونتننتال العقبة	فندق كراون بلازا عمان	فندق كراون بلازا البراء	فندق مادبا إن السياحية	فندق إنتركونتننتال العقبة	فندق كراون بلازا عمان بلازا البراء مادبا إن السياحية	الإيرادات التشغيلية
(٥٥٠٤)	١٤٢	١٨٥	٢٣٥٦	٧٣٠٩	٦٤٠٢							نفقات التشغيل
<u>١٠٨٩٠</u>	<u>١٤٢</u>	<u>١٤٤</u>	<u>١٣٣٤</u>	<u>٥٠٨٠</u>	<u>٤١٩٠</u>							صافي إيرادات التشغيل

- ٤٠٠٥ -

المجموع	قطاع الصحفة	قطاع الفنادق	النفقات التشغيلية
المجموع	قطاع التجارة	قطاع آخرى	الإيرادات التشغيلية
٥٠٣٩٢	٥٠١	١٨٣٧٨	١٩٦٩٦
(٢٨٦٣٤)	(٧٧٤)	(١٢٣٦٢)	(١١١٢٩)
<u>٢١٧٥٨</u>	<u>(٢٧٣)</u>	<u>٦٠١٦</u>	<u>٨٥٦٧</u>
			<u>٧٤٤٨</u>
			صافي الإيرادات التشغيلية

\* يمثل صافي الإيرادات التشغيلية للفنادق ما يلي:

العقبة	بلزا عمان	بلزا البتراء	إن	السياحية	المجموع	فندق مادبا	فندق كراون	فندق إنتركونتننتال فندق كراون
(بألاف الدينار)	(بألاف الدينار)	(بألاف الدينار)	(بألاف الدينار)	(بألاف الدينار)	(بألاف الدينار)	(بألاف الدينار)	(بألاف الدينار)	(بألاف الدينار)
٤٣٦٩	-	(١٣٠)	(١٣١)	(٢٠٨٧)	(١١٣٩)	(٢٥٣٨)	٢٦٨٤	١٥٢
<u>٧٤٤٨</u>	<u>١٥٢</u>	<u>٣٥</u>	<u>١٥٥٤</u>	<u>٤٥١</u>	<u>٢٥٦</u>	<u>٣٩٥</u>	<u>٦٥٣٨</u>	<u>١١٨١٧</u>
٢٠٠٥ (بألاف الدينار)	٢٠٠٦ (بألاف الدينار)					٦٣٢٥٦	٦٣٧٨٨	٥١٨٥٥
١٣٥١٩	١٥٤٩٨					٥١٢٥٣	٥١٣٩٥	٢٣٣٦٩
٣٣٤٤٦	٤٣٤٠٠					٢٣٩٥	٢٣٩٥	١١٨١٧
٤٨٩٠	٤٨٩٠							
<u>٥١٨٥٥</u>	<u>٦٣٧٨٨</u>							
٢٠٠٥ (بألاف الدينار)	٢٠٠٦ (بألاف الدينار)							

#### (١٨) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥ (بألاف الدينار)	٢٠٠٦ (بألاف الدينار)	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية فوائد سندات واسناد قرض قرص
١٣٥١٩	١٥٤٩٨	
٣٣٤٤٦	٤٣٤٠٠	
٤٨٩٠	٤٨٩٠	
<u>٥١٨٥٥</u>	<u>٦٣٧٨٨</u>	

#### (١٩) أرباح موجودات مالية للمتأخرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥ (بألاف الدينار)	٢٠٠٦ (بألاف الدينار)	أرباح متحققة (خسائر) أرباح غير محققة
٣١٠٧٤	٥٧٩	
٤٥٠٨٥	(٤١٦٤٠)	
<u>٧٦١٥٩</u>	<u>(٤١٠٦١)</u>	

## (٢٠) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥ (بالملايين)	٢٠٠٦ (بالملايين)	
٤٣٢٥٩ (٩٢٩)	٥٧٤٧ -	ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٤٢٣٣٠</u>	<u>٥٧٤٧</u>	

## (٢١) أرباح الاستثمارات العقارية، صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥ (بالملايين)	٢٠٠٦ (بالملايين)	
٥٤٥	٤٨٢	الإيرادات: إيرادات تأجير عقارات
٥٤٥	٤٨٢	المصاريف: مصاريف عقارات
١٠٥	٨٥	استهلاك عقارات وآلات واجهزة
١١٩	٣	مصرف التدني في قيمة الأراضي الاستثمارية
٩٢	-	ضريبة مسقفات و المعارف ورسوم أخرى
٥٥	٨٩	
<u>٣٧١</u>	<u>١٧٧</u>	
<u>١٤٧٦٢</u>	<u>(٢٤)</u>	(خسائر) أرباح بيع اراضي وعقارات
<u>١٤٩٣٦</u>	<u>٢٨١</u>	

**(٢٢) مصاريف ادارية وعمومية**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

<b>٢٠٠٥</b> (بألاف الدنانير)	<b>٢٠٠٦</b> (بألاف الدنانير)	
٤٢٧٠	٦٢٢٢	رواتب، اجور ومنافع الموظفين
٣١	٢٩	مصاريف تدريبية ودورات
١٧٥	١١٠	برق، بريد، هاتف، تلسك ورويتر
٥٣	٧٥	لوازم قرطاسية ومطبوعات
١٦٤	١٠٩	الإيجارات
٦١	١١٦	كهرباء، مياه ومحروقات
١٠٠	١٤٤	اصلاح وصيانة
٣٢	١٥	مصاريف التأمين على الموجودات
١١٣	١١٦	تعاب محاماة، تنفيق، برامج واستشارات
٥٤٣٤	٩٠٦١	استهلاكات واطفاءات
١١٦	٨٦	تنقلات اعضاء مجلس الادارة
٦٧	٦٧	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
١٧١	٢٢٢	مصاريف تنقلات
٢٥	٩٨	مستهلكات وقطع غيار
٣٥	٣٤	بضاعة بطيئة الحركة
٨٥٢	٣٧٧	أتعاب إدارة و إشراف
١٨٠٦	٢٧٦٣	مصاريف طاقة و صيانة
٥٤١	٤٤١	رسوم و تراخيص حكومية
٢٠٧	٤٢	تعويض نهاية الخدمة
١٧٠	١٧	ديون معدومة
٨١٨	٧٩١	أخرى
<b>١٥٢٤١</b>	<b>٢٠٩٩٣٥</b>	

## (٢٣) المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الوحدة الاستثمارية بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة و الحليفة ضمن النشاطات الاعتبادية للوحدة وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع القروض والديون الممنوحة لجهات ذات علاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة خلال السنة:

<u>المجموع</u> (بألف الدينار)	<u>آخرى</u> (بألف الدينار)	<u>شركات حلقة</u> (بألف الدينار)	
<b>بنود داخل الميزانية -</b>			
<b>الموجودات والمطلوبات:</b>			
٧٧٩٠٢	-	٧٧٩٠٢	أرصدة وإيداعات لدى البنوك
٧٦٩٩	-	٧٦٩٩	البنك الأردني الكويتي
١٥٧٥٥٧	-	١٥٧٥٥٧	البنك التجاري الأردني
			استثمار في أسهم
<b>عناصر قائمة الدخل -</b>			
<b>الإيرادات والمصروفات:</b>			
٦٤٦	-	٦٤٦	الفوائد الدائنة المقبوضة
١٠٣٥	-	١٠٣٥	وادئ لدى البنك التجاري الأردني
٢٠٨٢٥	-	٢٠٨٢٥	وادئ لدى البنك الأردني الكويتي
١٠٣٩	-	١٠٣٩	
٤٨٠	-	٤٨٠	أرباح أسهم نقدية مقبوضة
٤	-	٤	مصنع الاسمنت
			مصفاة البترول الأردنية
			مصنع الأجواخ الأردنية
			مصاريف الإعلان الدستور
٥٥٦	٥٥٦	-	منافع الإدارة التنفيذية العليا
			رواتب و مكافآت

## (٤) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتضمن الأدوات المالية أدوات داخل وخارج الميزانية العامة:-

- **الأدوات المالية داخل الميزانية العامة:-**

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنك المركزي الأردني، القروض والديون المنوحة للعملاء، الموجودات المالية والاستثمارات.

- **الأدوات المالية خارج الميزانية العامة:-**

تشمل هذه الأدوات المالية على الاعتمادات المستدية، الكفالات، السحبوبات والمشتقات المالية مثل الاتفاقيات المستقبلية والأجلة، وعقود التبادل التي تقوم بها الوحدة في مجال العملات الأجنبية.

ان القيمة الدفترية للأدوات المالية تقارب قيمتها العادلة.

## (٥) سياسات إدارة المخاطر

تقوم الوحدة الاستثمارية بإدارة المخاطر المالية المتنوعة في إطار منهجية منظمة وإستراتيجية شاملة تحدد مصادر المخاطر وأنواعها وآليات قياسها وتحليلها وخطط اللازمة لمعالجتها وإدارتها سواء من خلال تخفيف احتمالية حدوثها أو تجنبها أو من خلال أدوات التحوط المتوفرة.

وتمثل عملية إدارة المخاطر عملية مستمرة حيث تستمر الوحدة بمراقبة المخاطر ورفض الانحرافات عن الحدود المسموح بها ومعالجتها.

كما تقوم وفي إطار إدارة المخاطر بالتأكد من الالتزام التام بالقوانين والتشريعات التي تحكم عمل الوحدة وعكسها في سياسات وإجراءات العمل.

تم ادارة المخاطر من خلال دائرة متخصصة في إدارة المخاطر وقياس الالتزام، إضافة إلى تواجد بعض اللجان المساعدة مثل لجنة الاستثمار ولجنة الموجودات والمطلوبات.

### المخاطر الائتمانية

المخاطر التي قد تنشأ من عدم مقدرة الجهات التي يتم التعامل معها على الإيفاء بالتزاماتها.

تقوم الوحدة بإجراء عمليات التحليل المالي والائتماني اللازم عند شراء أية سندات عائد لشركات مساهمة عامة أو خاصة أو عند منح أية قروض، كما تقوم الوحدة بتحديد سقف الإيداع لدى الجهاز المصرفي المحظى بناء على منهجية متعارف عليها عالميا تحدد سقف الإيداع لدى كل بنك بناء على الوضع الائتماني للبنك.

### المخاطر التشغيلية

المخاطر التي قد تنشأ عن أية أخطاء في عمليات تنفيذ الصفقات وتكون ناجمة عن عوامل داخلية تتعلق بالكادر الوظيفي أو العمليات المساعدة أو أنظمة تكنولوجيا المعلومات.

ونقوم الوحدة بالعمل على إصدار التعليمات وإجراءات العمل التي تضمن سلامة تنفيذ العمليات إضافة إلى توفير أفضل الأنظمة المحوسبة والكوادر الفنية المتخصصة ووضع خطط لضمان استمرارية العمل تحت أية ظروف طارئة.

## (٢٦) مخاطر السوق

تشاً مخاطر السوق نتيجة التقلبات في أسعار الأدوات الاستثمارية، وأبرزها مخاطر التقلب في أسعار الأسهم، حيث تقوم الوحدة بقياس هذه المخاطر من خلال المقاييس الإحصائية المتعارف عليها (الانحراف المعياري، التباين والتحاير، الترابط، بيتا، والقيمة عند الخط) وبالتالي تحديد مستويات المخاطر المقبولة استناداً إلى استراتيجية السياسة الاستثمارية المعتمدة.

وتقوم الوحدة في إطار التخفيف من أثر هذه المخاطر خاصة في ظل عدم توفر أدوات التحوط الازمة، برفع مستويات التنويع داخل المحفظة والتخفيف من درجة الارتباط بين أدوات المحفظة وذلك من خلال التوزيع القطاعي السليم، والتنوع الجغرافي بالتجهيز إلى استثمارات وأسواق أقل ارتباطاً.

## (٢٧) مخاطر أسعار الفائدة

المخاطر الناجمة عن التغير في الهيكل الأساسي لأسعار الفائدة والتي بدورها تؤثر على قيمة الأدوات الاستثمارية المرتبطة بأسعار الفائدة وعلى عوائد هذه الأدوات و إعادة استثمار عوائد هذه الأدوات.

تقوم الوحدة في إطار التخفيف من هذه المخاطر بالعمل على زيادة او تقليل معدل فترة الاسترداد لمحفظة الأدوات الاستثمارية التي تتأثر بأسعار الفائدة مباشرة (السندات) تبعاً لتوقعات الوحدة المستقبلية لتحركات أسعار الفوائد.

كما تقوم الوحدة بتحليل الفجوة في استحقاقات الأدوات الاستثمارية وربطها مع الاستحقاقات الاستثمارية والمطلوبات الأخرى وذلك من خلال لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات، حيث يتم ذلك من خلال توزيع محفظة إدارة السوق النقدي ومحفظة السندات لتتناسب آجالها مع التزامات الوحدة الاستثمارية والالتزامات الأخرى.

ان حساسية أسعار الفوائد هي كما يلي

الموارد -									
المجموع									
%	عناصر	أكبر من ٣ سنوات	من ٦ شهور	من ٣ شهور	حتى ٣ شهور	حتى سنة	من ٦ أشهر	من ٣ أشهر	حتى شهر
٢٠٠٦ - كانون الأول	(بالملايين)	(بالملايين)	(بالملايين)	(بالملايين)	(بالملايين)	(بالملايين)	(بالملايين)	(بالملايين)	(بالملايين)
٧٥٣٣-٣٨	٢٥٨٢٧٨	-	-	-	١١٤٠١٧	٣٧٩٠٣	٦٩٢١٩	٣٧١٣٩	أرصدة وابداعات لدى البنوك والمؤسسات مصرية
١١٥	٨٥٣٥٤	-	٣١٦١٦	٣٠١٤٩	١١٥٥٦	٤٨٨٤	٥٥٣٨	١٢١	موجودات بالصافي
٧٢٧٤٥	٧٢٧٤٥	-	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية للتجارة
٨٨٢-٣	٢٦٧٤٦٦٤	٢٣٩٣٦٠	٤١٦٦٢٧	٧١٠٠	٣٤٧٥٨	١٤٣٦٧	٢٩٦٩٤	٢٩٦٩٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٥٧٥٥٧	١٥٧٥٥٧	-	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات حفنة
٣٣٢٢٨	٣٣٢٢٨	-	-	-	-	-	-	-	مشاريع تحت التنفيذ
٩٣١٣	٩٣١٣	-	-	-	-	-	-	-	المخزون
٩٠٦٢٢	٩٠٦٢٢	-	-	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات بالصافي
١١٢٥	١١٢٥	-	-	-	-	-	-	-	استثمارات في مشاريع سياحية - مشاريع مشتركة
٢٥٣١٣١	٢٥٣١٣١	-	-	-	-	-	-	-	استثمارات في أراضي وعقارات بالصافي
١٦٧	١٦٧	-	-	-	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة
٢٦٤٦٧	٢٦٤٦٧	-	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
٣٦٢٥٠٥١	٢٥٧٩٣١٣	٢٧٠٩٧٦	٤٤٦٧٧٦	١٢٣٥٧٣	٧٧٥٤٥	٨٩١٢٤	٦٨٦٤٤	اجمالي الموجودات	

**المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، -**

٢٠٥٨	٢٠٥٨	-	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٣٣٥	٣٣٥	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٦٦٠	٦٦٠	-	-	-	-	-	-	-	مخصص تعويض ترك الخدمة
٢٩٢	٢٩٢	-	-	-	-	-	-	-	نفط أطراف ذات علاقة
١٣٢٢٣	١٣٢٢٣	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٦٩	٦٩	-	-	-	-	-	-	-	بنوك دائنة
<b>١٦٧٣٧</b>	<b>١٦٧٣٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>اجمالى المطلوبات</b>
<b>حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى:</b>									
١٩١٦٨٩٠	١٩١٦٨٩٠	-	-	-	-	-	-	-	جاري المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى
٤٧٤٨٤	٤٧٤٨٤	-	-	-	-	-	-	-	التفور المترافق في القيمة العادلة للأوراق المالية
٣٣٢٥٤	٣٣٢٥٤	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي إعادة تقييم ممتلكات ومعدات
٦٢٨١٣٢	٦٢٨١٣٢	-	-	-	-	-	-	-	فائض الإيرادات عن المصروفات
٢٥٥٤	٢٥٥٤	-	-	-	-	-	-	-	حقوق الأقلية
<b>٣٦٤٨٣١٤</b>	<b>٣٦٤٨٣١٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>اجمالى حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى</b>
<b>اجمالى المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى</b>									
<b>٣٦٦٥٥١</b>	<b>٣٦٦٥٥١</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>فرق الحسابية</b>
<b>(١٨٥٧٣٨)</b>	<b>(١٨٥٧٣٨)</b>	<b>٢٢٠٩٧٦</b>	<b>٤٤٦٧٧٦</b>	<b>١٣٢٦٧٣</b>	<b>٧٧٥٤٥</b>	<b>٨٩١٢٤</b>	<b>٦٨٤٤</b>		فرق الحسابية المترافق
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٠٨٥٧٣٨</b>	<b>٨١٤٧٦٢</b>	<b>٣٦٧٩٦٨</b>	<b>٢٣٥٣١٣</b>	<b>١٥٧٧٦٨</b>	<b>٦٨٤٤</b>		

المجموع	بدون فائدة	أكثر من ٣ سنوات	من سنة حتى ٣ سنوات	من ٦ شهور حتى سنة	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من شهر حتى ٣ شهور	من شهر واحد	حتى شهر	الموجودات
(بألاف الدنانير)	(بألاف الدنانير)	(بألاف الدنانير)	(بألاف الدنانير)	(بألاف الدنانير)	(بألاف الدنانير)	(بألاف الدنانير)	(بألاف الدنانير)	(بألاف الدنانير)	
٢٤٨٥٥٨٦	-	-	-	٩٣١٨	١٠٠٠	٢٣٣٦٥	٣١٩٠٢	٣١٩٠٢	أرصدة وبيانات لدى البنوك والمؤسسات مصرية
٩٢٤٩٣	-	٢٩٥٣١	٤٢١٩٦	٩٤٦٢	٥٦٣٧	٤٥٤٠	١١٢٧	١١٢٧	قرض بالصافي
١٠٠٢١٢	١٠٠٢١٢	-	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية للتجارة
٢٥٦٢٥٩٦	٢٥٦٢٥٩٦	-	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٧١٦٢٢	-	١٧١٣١٠	٤٠١٩١٩	١٣٠٦٣٥	٥١١٠	٦٢٧٤٨	-	-	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١٣٩٤٣٧	١٣٩٤٣٧	-	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات حلقة
٢٢٩٢٢	٢٢٩٢٢	-	-	-	-	-	-	-	مشاريع تحت التنفيذ
٧٦٣١	٧٦٣١	-	-	-	-	-	-	-	المخزون
١٠٥٤٦٤	١٠٥٤٦٤	-	-	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات بالصافي
١٣٠١	١٣٠١	-	-	-	-	-	-	-	استثمارات في مشاريع سياحية - مشاريع مشتركة
١٠٥٦٠٣	١٠٥٦٠٣	-	-	-	-	-	-	-	استثمارات في أراضي وعقارات بالصافي
٢٢٦٧	٢٢٦٧	-	-	-	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة
٢٤٤٦٣	٢٤٤٦٣	-	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
٢٨٥٣٩٧	٢٨٥٣٩٧	٣٧٢٦٩٦	٢٠٠٨٤١	٤٤٤٠١٥	١٤٩٤١٥	١١٧٤٧	٩٠٥٣	٣١٦٠٣٠	اجمالي الموجودات

**المطلوبات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي**

									المطلوبات :
١٣٣٣	١٣٣٣	-	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٥٩٤	٥٩٤	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية موجلة
٦٤٩	٦٤٩	-	-	-	-	-	-	-	مخصص تعويض ترك الخدمة
٥٤٥	٥٤٥	-	-	-	-	-	-	-	نفاذ أطراف ذات علاقة
١٠١٨٥	١٠١٨٥	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
١٣٣٦	١٣٣٦	-	-	-	-	-	-	-	اجمالي المطلوبات

**حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي:**

١٨١٨٥٥٥	١٨١٨٥٥٥	-	-	-	-	-	-	-	جارى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى
١٩٨٦٧٧٨١	١٩٨٦٧٧٨١	-	-	-	-	-	-	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة للأوراق المالية
٤٤٣٥٦٦	٤٤٣٥٦٦	-	-	-	-	-	-	-	فائض متراكم
٢٢٨٨٩	٢٢٨٨٩	-	-	-	-	-	-	-	حقوق الأقلية
٤٢٢٢٧٩١	٤٢٢٢٧٩١	-	-	-	-	-	-	-	اجمالي حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعى

**اجمالي المطلوبات وحقوق**

									المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
٤٢٨٥٣٩٧	٤٢٨٥٣٩٧	-	-	-	-	-	-	-	فرق الحساسية
(١٢١٢٧٠١)	(١٢١٢٧٠١)	٢٠٠٨٤١	٤٤٤٠١٥	١٤٩٤١٥	١١٧٤٧	٩٠٥٣	٣١٦٠٣٠	٣١٦٠٣٠	فرق الحساسية المتراكم

## (٢٨) مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية، يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للوحدة الاستثمارية، والدولار الأمريكي عملة الأساس للاستثمار الأجنبي وبالتالي ونتيجة لتثبت سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار فإن الوحدة الاستثمارية لا تواجه أية مخاطر تتعلق بتقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية، إضافة إلى أنه لا توجد لدى الوحدة أية التزامات بعملات أجنبية ليتم التحوط ضد مخاطرها، باستثناء الاستثمار في الحكمه فارما، حيث ان الاستثمار هو بالجنيه الاسترليني وقد تم التحوط ضد مخاطر الجنيه الاسترليني من خلال الدخول في عقود مستقبلية.

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى الوحدة:

نوع العملة	٢٠٠٦ (بالملايين)	٢٠٠٥ (بالملايين)
دولار أمريكي	٦٨٦٠٠	٥٦٣٠٨
جنيه استرليني	١٩٢٣٦	١٨٦٩٦

## (٢٩) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الوحدة على توفير التمويل اللازم لتأدية الالتزامات في تواريخ استحقاقها، وبما انه لا توجد أية التزامات تجاه الوحدة في الأجل القصير والمتوسط فإن الوحدة تقوم بإدارة السيولة في إطار توفير التمويل اللازم لعملياتها الاستثمارية من خلال السعي لتحقيق الموارد بين استحقاقات الأدوات الاستثمارية والمطلوبات الاستثمارية.

يتم تحديد تاريخ الاستحقاقات التعاقدية للموجودات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ القوائم المالية وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الأخذ بعين الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الواقع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفير السيولة.

ويلخص الجدول أدناه استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

الموارد -

٢٥٨٢٢٧٨	-	-	-	١١٤٠١٧	٣٧٩٠٣	٦٩٢١٩	٣٧١٣٩	أرصدة وأيام احتياط لدى البنوك والمؤسسات مصرفية
٨٥٣٥٤	-	٣١٢٦٦	٣٠١٤٩	١١٥٥٦	٤٨٨٤	٥٥٣٨	١٦١١	قرضون بالصافي
٧٢٢٤٥	٧٢٢٤٥	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية للتجارة
٢٦٧٤٢٦٤	١٩٣٢٥٥٨	٢٣٩٣٦٠	٤١٦٢٧	٧١٠٠	٣٤٧٥٨	١٤٣٦٧	٢٩١٩٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٥٧٥٥٧	١٥٧٥٥٧	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات حلبة
٣٣٢٢٨	٣٣٢٢٨	-	-	-	-	-	-	مشاريع تحت التنفيذ
٩٣١٣	٩٣١٣	-	-	-	-	-	-	المخزون
٩٠٦٢٢	٩٠٦٢٢	-	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات بالصافي
١١٢٥	١١٢٥	-	-	-	-	-	-	استثمارات في مشاريع سياحية- مشاريع مشتركة
٢٥٣٨٢١	٢٥٣٨٢١	-	-	-	-	-	-	استثمارات في أراضي وعقارات بالصافي
١٨٦٧	١٨٦٧	-	-	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة
٢٦٤٦٧	٢٦٤٦٧	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
٣٦٦٥٥١	٢٥٧٩١٣	٢٧٠٩٧٦	٤٤٦٧٧٦	١٣٢٧٧٣	٧٧٤٥٤	٨٩١٢٤	٦٨٩٤٤	إجمالي الموجودات

**المطابقات وحقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي -**

المطلوبات :

٢٤٥٨	٢٤٥٨	-	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٣٣٥	٣٣٥	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبة مؤجلة
٦٦٠	٦٦٠	-	-	-	-	-	-	-	مخصص تعويض ترك الخدمة
٢٩٢	٢٩٢	-	-	-	-	-	-	-	نفم اطراف ذات الصلة
١٣١٢٣	١٣١٢٣	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٦٩	٦٩	-	-	-	-	-	-	-	بنك دانة
١٦,٧٣٧	١٦,٧٣٧	-	-	-	-	-	-	-	اجمالي المطلوبات

حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

اجمالي المطلوبات وحقوق  
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

نوعية الفحص	نوعي الفحص المترافق
٦٨٢٤٤	٦٨٢٤٤
٨٩١٢٤	١٥٧٧٦٨

المجموع (بألاف الدنانير)	بدون استحقاق (بألاف الدنانير)	أكثر من ٣ سنوات (بألاف الدنانير)	من سنة حتى ٣ سنوات (بألاف الدنانير)	من ٦ شهور حتى سنة (بألاف الدنانير)	من ٣ شهور إلى ٦ شهور (بألاف الدنانير)	من شهر حتى ٣ شهور (بألاف الدنانير)	حتى شهر (بألاف الدنانير)	٣١ كانون الأول - ٢٠٠٥ الموجودات
٣٤٨٥٨٦	-	-	-	٩٣١٨	١٠٠٠	٢٣٣٦٥	٣١٤٩٠٢	أرصدة وبيانات لدى البنوك والمؤسسات مصرية
٩٢٤٩٣	-	٢٩٥٣١	٤٢١٩٦	٩٤٦٢	٥٦٣٧	٤٥٤٠	١١٢٧	قرصون بالصافي
١٠٠٢١٢	١٠٠٢١٢	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية للتجارة
٢٥٦٢٥٩٦	٢٥٦٢٥٩٦	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٧١٦٢٢	-	١٧١٣١٠	٤٠١٨١٩	١٣٠٦٣٥	٥١١٠	٦٢٧٤٨	-	استثمارات محفظة بها تاريخ الاستحقاق
١٣٩٨٣٧	١٣٩٨٣٧	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات حليفة
٢٢٩٩٢٢	٢٢٩٩٢٢	-	-	-	-	-	-	مشاريع تحت التنفيذ
٧٦٣١	٧٦٣١	-	-	-	-	-	-	المخزون
١٠٥٦٦٤	١٠٥٦٦٤	-	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات بالصافي
١٣٣١	١٣٣١	-	-	-	-	-	-	استثمارات في مشاريع سياحية - مشاريع مشتركة
١٠٥٦٠٣	١٠٥٦٠٣	-	-	-	-	-	-	استثمارات في أراضي وعقارات بالصافي
٢٢٦٧	٢٢٦٧	-	-	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة
٢٤٤٦٣	٢٤٤٦٣	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
٣٠٢٨٥٣٩٧	٣٠٢٨٥٣٩٧	٢٠٠٦٤١	٤٤٤٠١٥	١٤٩٤١٥	١١٧٤٧	٩٠٦٥٣	٣١٦٠٣٠	اجمالي الموجودات

**المطلوبات وحقق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي -**

المطلوبات :	
١٣٣٣	١٣٣٣
٥٩٤	٥٩٤
٦٤٩	٦٤٩
٥٤٥	٥٤٥
١٠١٨٥	١٠١٨٥
١٣٣٠٦	١٣٣٠٦

**حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي:**

١٨١٨٥٥٥	١٨١٨٥٥٥	-	-	-	-	-	-	جارى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
١٩٩٨٦٧٨١	١٩٩٨٦٧٨١	-	-	-	-	-	-	التغير المترافق في القيمة العادلة
٤٤٣٨٦٦	٤٤٣٨٦٦	-	-	-	-	-	-	الناتج المترافق
٢٢٨٨٩	٢٢٨٨٩	-	-	-	-	-	-	حقوق الأقلية
٤٢٧٧٩١	٤٢٧٧٩١	-	-	-	-	-	-	اجمالي حقوق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

اجمالي المطلوبات وحقق المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	
٤٢٨٥٣٩٧	٤٢٨٥٣٩٧
(١٢١٢٧٠١)	٢٠٠٦٤١
-	٤٤٤٠١٥
-	١٤٩٤١٤
-	١١٧٤٧
-	٩٠٦٥٣
-	٣١٦٠٣٠
٤٠٦٦٨٢٣	٤٠٦٦٨٢٣

الجودة للنفقة  
فرق الجودة المترافق

### (٣٠) مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم ومعظم استثمارات الأسهم التي تملكها الوحدة مدرجة في بورصة عمان وسوق فلسطين للأوراق المالية.

### (٣١) ارتباطات والتزامات محتملة

تتمثل الارتباطات والالتزامات المحتملة على الوحدة الاستثمارية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ فيما يلي:

أ. كفالات إدارية وكفالات الاستثمارات العقارية مبلغ ٤٤٥٣٩ (بالملايين).

ب. اعتمادات مستندية مبلغ ٣٧ ألف دينار.

ج- التزامات تعاقدية

٢٠٠٥ (بالملايين)	٢٠٠٦ (بالملايين)	
٢٧٩٣٥	٣٠٤٧٢	عقود مقايضة
٨٥٨٥٠٦	-	عقود شراء بضاعة
١٧٨٠٠	-	عقود مشاريع انشائية
-	٥٦١٠	عقود مستقبلية

د. الجزء غير المسدد من مساهمة الوحدة في رأس المال شركة دبي كابيتال والبالغ ٢٥٠٠٠ (بالملايين).

### (٣٢) القضايا المقامة على الوحدة

هناك قضايا مقامة على شركة المؤسسة الصحفية الأردنية (الرأي) - شركة تابعة بـ ٦٧ ألف دينار وذلك ضمن النشاط الطبيعي للشركة. وفي تقدير إدارة ومحامي الشركة فإن يترب على الشركة التزامات لقاء هذه القضايا.

هناك قضية مقامة على شركة المؤسسة الصحفية الأردنية (الرأي) - شركة تابعة بـ ٢٨٠٠ (بالملايين) لغايات الرسوم تتعلق بمطالبة بأرباح أسهم صندوق موظفي الشركة أو قيمتها السوقية، وفي رأي إدارة الشركة ومستشارها القانوني فإن يترب على الشركة أي التزام لقاء هذه القضية حيث أن موضوع الدعوى متعلق بالأسهم المملوكة من قبل صندوق الموظفين ويقتصر دور الشركة على إدارة الصندوق فقط.

### (٣٣) معايير التقارير المالية الدولية الصادرة حديثاً

#### معايير التقارير المالية الدولية الصادرة حديثاً

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والمبنية تاليًا:

#### تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - إيضاح رأس المال

تطلب التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - عرض القوائم المالية، الإفصاح عن معلومات تمكن من تحديد الأهداف والسياسات والإجراءات لإدارة رأس المال. تطبق هذه التعديلات اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٧.

## معايير التقارير المالية الدولي رقم ٧ – الأدوات المالية: الإفصاح

يتطلب هذا المعيار افصاحات إضافية حول الأدوات المالية وتأثيرها على المركز المالي والأداء بالإضافة إلى معلومات حول مدى التعرض للمخاطر الناشئة عن الأدوات المالية. يطبق هذا المعيار اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٧.

لم تقم الوحدة بالتطبيق المبكر للمعايير المعدلة والجديدة، وترى إدارة الوحدة أن تطبيق المعايير المعدلة والجديدة والتفسيرات لن يكون له تأثير جوهري على القوائم المالية.

### (٤) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٥ لتناسب مع تبويب القوائم المالية لعام ٢٠٠٦. إن أشهر التعديلات وإعادة التبويب مبينة في إيضاح (٢).